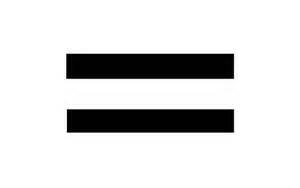
3（02）

Thirteen **equal**s one

（十三等于一）

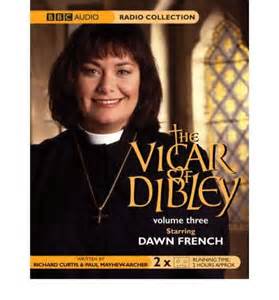
·equal v. 等于。



Our **vicar is always raising money** **[for one cause or another]**, but he has never managed to get enough money [to have the **church** clock repaired].

（我们教区的牧师总是**为各种各样的事筹集资金**。但始终未能筹足资金把**教堂**的钟修好）

1. **Vicar** ['vi-kə] **n.牧师**。



1. is always raising money**所用的是“正在进行时态”的结构，但表达的是“一般现在时态”的内容。这样使用“正在进行时态时”，除可以表达出一般现在时内容外，往往还含有一定的感情色彩 (如表明说话人的赞叹、厌倦等），**如：

How are you feel**ing** today? 你今天觉得怎样？（**比How do you feel? 更显得亲切**）

My daughter is do**ing** fine work at school. 我女儿在学校学习挺不错。（**比**My daughter does fine work at school **更有赞美之意**）

He’s always boast**ing**. 他老爱吹牛。（**表示厌烦**）

**→一些副词常用于这样的结构中，以加强感情色彩。除文中 always 外，常见的还有 constantly、continually 和 forever**，如：

He's **continually** ask**ing** me for money. 他总是不断问我要钱。

My father’s **forever** Losi**ng** his keys. 我父亲总是丟钥匙。

————————————

·Our vicar is always **raising money** [for one cause or another], but he has never managed to get enough money [to have the church clock repaired].

1. **raise v. 募集，筹（款）**。

**“现在进行”时和always等频度副词的搭配——表示说话人带有的情感色彩**：

Tome **is always** doi**ng** homework.

He **is always** mak**ing** noises.

————————————

1. ···get **enough** **money**

enough—词可作形容词或副词。

→**作adj.修饰名词时，置于此名词之前或之后均可**，如：

He has **money enough / enough money**. 他有足够的钱。

→**作adv.修饰形容词或副词时，通常置于此形容词或副词之后**， 如：

We are **strong enough** to be able to resist aggression. 我们很强大，完全能够抵抗侵略。

He did the job **well enough**. 他把工作干得非常好。

→此外，**enough —词常用于「名词/形容词+ enough +动词不定式」结构中**，如：

He was **fool enough to believe** what the cheat said. 他够傻的，竟会相信那个骗子说的话。

Are you **brave enough to tell him** what you think? 你是否有足够的勇气把你的想法告诉他？ **注意前一句中的名词（fool）前，不可使用冠词。在此类用法中，名词更多表现出“形容词”的色彩，具有“有此名词特征/性质的”之意。**

————————————

··Our vicar is always raising money [for one cause or another], but he has never managed to get enough money [to have the church clock repaired].

1. have (having, had, had) v. 英语中最常用的动词之一，具有多种用法。下面是常用的几种：

→**用于“名词性短语”之前，代替动词，表示“某人做某事”或“参与某事”**， 如

have a fight (打架）、

have a look (看一看）、

have a rest (歇 一歇）、

have a talk (谈一谈）

have a wash(洗一洗）:

Can I **have a ride** in your car ? 我可以**坐一下**你的汽车吗？

Come and **have a swim** with us. 跟我们一起**去游泳**吧。

→**have +名词或代词宾语+动词的“过去分词”**，构成**“使役式”（have sth. done），表示“使做成某事”**：

I'**ve** just **had** my car repair**ed**. 我的汽车刚修好。

→**have +名词+动词-ing形式/过去分词（即：have sth doing/done），表示”让某人做某事”或”使某人处于某种境地”**：

John **had** me look**ing** for that book all day. 约翰让我找那本书找了一整天。

He **had** me utterly confus**ed**. 他把我全搞糊涂了。

The big clock (which **used to** strike the hours [day and night]) was damaged [many years ago] / and has been silent [ever since].

（教堂的钟很大，**以前**不分昼夜打点报时，但很多年前遭到毁坏，从此便无声无息了）

1. **used to：过去常常做，而现在不再发生的事情了**：He used to smoke every day.

**used to仅用来表示“过去的习惯性动作或状态”**，而表达“现在的习惯性动作或状态”时通常使用“一般现在时态”就可以了，如：

He **used to** play cards a lot. 他**过去总是**打牌。

He plays cards a Lot. 他总是打牌。

1. →used可作助动词（用于疑问句、否定句中），也可作一般性动词使用，如：

Did you **use /Used** you **to** play football at school ? 当学生时，你总踢足球吗？

I **didn’t use / used not / usedn’t to** like opera，but novu I'm getting interested. 我**过去不**喜欢歌剧，但现在我开始感兴趣了。

→此外，**不可将used to用于表示“某事发生次数”或“时间长短”意义的句子中**，如不可说：

\*I ~~used to~~ go to London **seven times**.

而应说：I went to London seven times. 我曾去过伦教7次。

不可说：\*I ~~used to~~ live there **for three years**.

而应说：I lived there for three years. 我曾在那儿住了 3年。

1. →易与 used to do sth. 混滑的结构是 **be used to (doing) sth. (习惯于〈做〉某事）。前者to后使用“动词不定式”，后者to后使用“动名词”**;**前者仅用于“过去时”，而后者则可用于“过去时、现在时，或将来时”，**如：

You can say whatever you like ! I'**m used to being** criticized. （**习惯了**）你愿说啥就说啥，反正我已习惯挨批评了。

When I was younger / I **was used to walking** long distances, but now I m out of practice. （**习惯于**）年轻时我惯于走长路，但现在已不习惯啦。

It’s easy to be our secretary ： you‘ll **be used to it** in a few days. 做我们的秘书很容易，用不了几天你就会**习惯**的。

One night**, however,** our vicar **woke up [with a start]**: the clock was striking the hours! [Looking at his watch], he saw {that it was one o'clock}, but the bell struck thirteen times [before it stopped].

（我们的牧师**突然被惊醒了**）

1. **however**然而，可是;仍然。并列连词，**在句中的位置很灵活，可将其用于句首、句中或句末**，但应注意标点符号的使用。**它不能**像其他并列连词如but那样**直接连接两个子句，此时应用“分号”将两个子句分开，并于however后标上逗号，或另起新句**。如：

I would Like to go **; however，**I think Vd better not. 我愿意去，不过我想最好不去。

I feel a bit tired**; however,** it’s probably just the weather. 我觉得有点儿累，但很可能是天气的缘故。

→**用于“句中”时，通常用于“主语”或“句首短语”之后，并在其前后，用“逗号”同句中的其他成分分开，**如：

She has her weakness, That**, however,** doesn’t mean she’s not qualified for the job. 她有缺点，但这并不等于她不胜任这项工作。

→用于**“句末”时**，在**其前使用“逗号”，**把它同句子的其他部分分开， 如：

The essay is all right; there is room for improvement**， however**. 这篇文章还行，但仍有改进的余地。

→**总结：**

**主语，however（句首），……**

**……；however（句中），……**

**……，however（句末）.**

**（可以看出，除了用于“句中”时，however前需要加“分号”外，其余全部是前后加“逗号”！）**

————————————

·One night**, however,** our vicar **woke up [with a start]**: the clock was striking the hours! [Looking at his watch], he saw {that it was one o'clock}, but the bell struck thirteen times [before it stopped].

1. **start: 惊跳，惊奇**。

**with a start作“原因状语”，修饰谓语动词（woke up），表明引发某一动作的原因（因为“受惊”而“醒来”）**，如：

The boy woke up from the bad dream **with a start**. 男孩从噩梦中惊醒。

————————————

1. look**ing** at his watch**为“现在分词短语”，作“时间状语”，说明主句动作（he saw that……）发生的时间**，如：

Turn**ing** around，she saw a blue car driving up. 转过身时，她看到一辆蓝色轿车开了过来。

1. →**before作表示“时间状语”的连词时，同其他用来表示“时间状语”的连词如after、as soon as、until等一样，从句中的谓语动词通常不用“将来时态”**，如：

I’ll tell you / **as soon as** I **know**. 我一知道就通知你。（know没有用将来时！）

He'll be back / **before** you’ve **left**. 你离开前他就会回来。（left没有用将来时！）

[Armed with a **torch**], the vicar went up into the clock tower [to see what was going on].

（牧师拿着一支电筒走上钟楼，想去看看究竟发生了什么事情）

1. tor-ch [tɔ:-tʃ] n.手电筒, 火炬, 火把。



1. arm**ed** with a torch**为“过去分词短语”，作“方式状语”。**

**“分词（短语）”作“状语”时，其“逻辑主语”应与“句中主语”相一致。**注意下列“分词短语”同“句中主语”的关系：

Not know**ing** what to do，**I** telephoned the police. （**“不知道”和“打电话”的主语都是“I”**）由于不知如何是好，我给警察打了电话。（“**分词短语”做状语，表原因**）

Putti**ng** down my newspaper, **I** walked over to the window and looked out. （**“放下”和“走过去”的主语都是“I”**）放下报纸，我走到窗前向外望去。（“**分词短语”做状语，表时间**）

It rain**ed** for two weeks on end， completely ruining our holiday. （“下雨”和“毁掉”的主语都是“it雨”）一连下了两个星期的雨，把我们的假日全毁了。（“**分词短语”做状语，表结果**）

Us**ed** economically，one tin will last at least six weeks. （“被节省用”和“持续”的主语都是tin）如果省着用，一听罐头至少可用6个星期。（“**分词短语”做状语，表条件**）（**economically** [ˌi:kə-ˈnɒ-mɪ-kli] **adv. 节约地;节省地**）

[In the torchlight], he **caught sight of** a figure (whom he immediately **recognize**d <宾补**as** Bill Wilkins, our local **grocer**>).

（**借着电筒光**。他看见一个人，马上**认出**那是本地杂货店主经比尔.威尔金斯）

1. torch-light n.  电筒光。（gh不发音）（英语基本是拼音文字，而不是表意文字，所以请记住发音读音，而不要太去记形（英语单词不是画画表意））

————————————

1. 名词Sight常见的搭配如下：

→**bear /stand the sight of …容忍(忍受)见到……**，如：

I really **cannot bear the sight of** that sloven woman. 我连看也不想看那个邋遢女人。（**sloven** ['slʌ-vən] n. 不整洁的人，马虎的人。adj.& adv. **不修边幅的/地;不整洁的/地**;懒散的/地;草率的/地）

**→dread the sight of 害怕见到**，如：

Most of the staff in the company **dread the sight of** their tyrant-like boss. 公司的雇员大都害怕见到他们暴君似的老板。（**tyrant** [ˈtaɪ-rən-t] n. **专制统治者，暴君**;（古希腊的）僭主;专横的人）

**→hate the sight of 讨厌见到**，如：

I **hate the sight of** him , for he's always blindly boasting in face of others. 我讨厌见到他，因为他总是在他人面前瞎吹牛。（**boast** [bəʊ-st] **vt. 自夸，自吹自擂;夸口说**;以有…而自豪;自负有）

**→catch sight of看到，发现；意识到**，如：

It was he, at that moment, who **caught sight of** the existing danger. 在那一刻，正是他意识到了存在的危险。

**→keep sight of将……保持在视线之内**，如：

In order to prevent him from escaping， the police have been **keeping sight of** him for two weeks on end. 为了防止他逃脱，警察把他监视了整整两个星期。

**→lose sight of不再看见；失去联系；忘记，忽略**，如：

In the fog, we **lost sight of** the boat， and didn't know what to do. 在雾中，我们再也看不到那条小船，不知如何是好。

We mustn’t get **so** bogged down by details **that** we **lose sight of** our main objectives. 我们决不能陷入琐碎细节之中而忽略了我们主要的目标。（bog [bɒɡ] vt. （使）陷入泥沼。n. 沼泽，泥塘;沼泽地区;<英口>户外厕所。）

Unfortunately this may gradually be **lost sight of.** 不幸的是，这会逐渐被人所遗忘。

**在使用中，应注意在后3个动词短语的搭配中，无冠词a或 the。**

————————————

·[In the torchlight], he **caught sight of** a figure (whom he immediately **recognize**d <宾补**as** Bill Wilkins, our local **grocer>**).

1. **recognized somebody as: 认出某人是**。

recognize…as…认出……是……。**介词as后的名词或代词为“宾语补语（宾补）”。recognize为一“静态动词”(stative verb)，而非“动态动词”（dynamic verb)，因此通常不用于“正在进行时”结构中**，如不可说：

\*I ~~was recognizing~~ her while walking in the crowd.

而应说：I **recognized** her while walking in the crowd. 当我在人群中行走时，我认出了她。

→此外，**recognize为一表示“短暂时间”概念的动词，因此不能同表示有“延续时间”概念的时间状语连用，或用于表示“延续时间”意义的句子中**，如不可说：

\*I have ~~recognized~~ him **for a long time**.

I ~~recognize~~ him very well.

而应说：I have known him **for a long time**.

I know him very well.

————————————

·[In the torchlight], he **caught sight of** a figure (whom he immediately **recognize**d **as** Bill Wilkins, our local **grocer**).

1. **Grocer** ['grəu-sə]**n. 食品杂货商, 杂货店**。



**'Whatever** are you doing [up here] Bill?' asked the vicar [in surprise].

（“你究竟在这上面干什么，比尔？”牧师惊讶地问）

1. whatever: **ever用来加强语气。**

**“一般疑问代词”或”疑问副词”+ ever可用于表示语气强调，通常分开写**，如：

**Who ever / Whoever** broke the vase ? 到底是谁打坏了花瓶？

**Which ever / Whichever** does she want ? 她究竟想要哪一个？

**Where ever / Wherever** did you see him stealing ? 你到底在什么地方见他偷东西的？

————————————

1. in surprise惊异地，介词短语，作方式状语，修饰句中asked。

**有时在名词surprise前使用某些形容词，说明以某种惊异的方式**，如：

On hearing the sudden news， they stared **in dumb surprise**. 听到这突如其来的消息，他们**惊得目瞪口呆**。（dumb [dʌm] adj. 哑的，无说话能力的;**不说话的，无声的;沉默的，无言的**;口齿不清的）

At last she went away **in grieved surprise**. 最后她怀着**悲伤并很意外**的心情离开了。（**grieved** [gri:-vd] **v. 感到悲痛，伤心**( grieve的过去式和过去分词 );使…伤心;惨恻;酸楚）

'I'm trying to repair the bell,' answered Bill. 'I**'ve been** com**ing** up [here] **[night after night** for weeks now]. You see, **I was hoping** to give you a surprise.'

（好几个星期了，我天天夜里到钟楼上来）

1. **come up 上来**
2. I’ve been coming为**“现在完成进行时”结构，表示“一定时间以来一直在进行的动作”。**

**“完成时”和“完成进行时”两者的强调点不同：**

①**谈及更为“固定不变”的情况时，通常使用“一般现在完成时”；而谈及更为“暂时性行为和情况”时，通常使用“现在完成进行时”**，比较：

I **haven't been working** very well recently. （**暂时性的，用“现在完成进行时”。进行时ing都不能用于长久的情况，只能是短暂的情况！**）近来我一直工作得不太好。

He **hasn’t worked** for years. （**更长久固定不变的，用“一般现在完成时”**）他已多年未工作了。

②“**现在完成时”一般用来表示“动作的完成”“或“动作所产生的结果”; 而“现在完成进行时“通常用来强调“动作仍在进行”**，比较：

I **'ve painted** two rooms since lunch time. （**一般现在完成时，表示“结果”**）午饭后我已油漆了两个房间。

Sorry about the mess—I**'ve been painting** the house. （**现在完成进行时，ing进行时表示“动作仍在进行”！**）'对不起，太乱了——我一直在油漆房子。

————————————

·'I'm trying to repair the bell,' answered Bill. 'I**'ve been** com**ing** up here **[night after night** for weeks now]. You see, **I was hoping** to give you a surprise.'

1. **night after night 一夜连着一夜**。
2. **you see作插入语，意即“你瞧”、“你听我说”**，如：

There，you see， the snow s stopped. 瞧，雪停了。

Thus , you see , she saved me. 听我说，她就这样救了我的命。（**thus** [ðʌs] adv. 基本意思是“如此,这样,以此方式”。thus也可作“其结果是,因此,于是”解。张道真把thus看作是**“推论连词”**。）

————————————

1. **I was hoping…为一种“试探性”语气，表示礼貌或尊敬**，如：

**I was hoping** we could have dinner together. 我是希望我们能一块儿吃饭。

'You [certainly] **did** give me a surprise!' said the vicar. 'You've [probably] woken up everyone （in the village） **as well.** **Still,** I'm glad {the bell is working again}.'

（“你确实使我大吃了一惊！”牧师说，“也许同时你把村里所有的人都吵醒了。不过，钟又能报时了，我还是很高兴的。”）

1. **Did：肯定句中常用do,did,does加强语气和情感色彩，一定要位于动词原形之前。**

**助动词do可用来表示情感上的强调**，如：

You **do** look nice today ! 你今天真的看起来很美！

She **does** talk a lot，doesn’t she ? 她的确说了许多，不对吗？

**→当将do用于表示邀请的祈使句时，会使邀请听起来更为礼 貌、真诚或友好**，如：

**Do** come in ! 快请进！

**Do** have another potato ! 再吃个马铃薯吧！

→**助动词do的强调用法，也可用于be祈使句中**，如：

**Do** be quiet ! 快安静下来！

**Do** be careful ! 一定要小心！

————————————

·'You [certainly] **did** give me a surprise!' said the vicar. 'You've [probably] woken up everyone （in the village） **as well.** **Still,** I'm glad {the bell is working again}.'

1. **as well 用在句尾相当于too, 主要用于肯定句中，但比too所表达的语意更优秀。**
2. **still用于句首，用逗号分隔开来——表达一个转折的关系：虽然如此，但是。**

**still**在这里为连词，**表示与前文所述内容的对比，含“然而”、 “但是”、“尽管如此”之意**，如：

I did fail in the experiment — **Still**, I've learned a lot from it. 试验中我的确失败了——尽管如此，我还是从中学到了 不少东西。

That's the trouble, vicar,' answered Bill. 'It's working [all right], but I'm afraid {that [at one o'clock] it will strike thirteen times / and there's nothing （I can do about it）}.

（“问题就在这里，牧师，”比尔回答说。“不错，钟能报时了，但是，恐怕每到1点钟，它总要敲13下，对此我已无能为力了。”）

1. I can do about it为“定语从句”，修饰nothing,**之间省略了关系代词that。**

**当“关系代词（that）”在“定语从句”中作“补语、宾语”或there be 结构中的“主语”时，均可将其省略。这种省略在口语中更为常见**，如：

She’s no longer the girl （(that) she was before she went to the countryside）. 她已不再是去农村前的她了。（**这个定语从句，关系代词that作从句中的“补语”，补充说明the girl**）

I'm not the fool （(that) you thought me）. 我不是你想像的那种傻瓜。（**这个定语从句，关系代词that作从句中的“宾语补足语”，补充说明the fool**）

Everything （(that ) he said） seemed quite reasonable. 他说的话似乎都很有道理。（**这个定语从句，关系代词that作从句中的“宾语”，做he said的宾语**）

I must make full use of the time （(that) there is left to me）. 我要充分利用剩下的时间。（**关系代词that作定语从句中“there be结构的主语”**）

→**当关系代词that在介词之后时，只能使用which，而且不能省略。 但在口语中，这样使用的介词通常置于句末，这时可用关系代词that，此关系代词通常予以省略**，如：

The tool （**with which** he is working） is called a hand drill.

The tool (（**that**) he is working **with**） is called a hand drill. （口语）他干活用的那个工具叫手摇钻。

This is the question （**about which** we've had so much discussion）.

This is the question （(**that** ) we've had so much discussion **about**）. （口语）这就是我们进行了大量讨论的问题。

We'll **get used to** that, Bill,' said the vicar. "Thirteen is not as good as one, but it's better than nothing. Now let's <宾补go downstairs> / and have a cup of tea.'

（“**大家慢慢就习惯了**，比尔，”牧师说。“13下是不如1下好，但总比1下也不敲强。来，咱们下楼去喝杯茶吧。”）

1. **get used to, be used to, be accustomed to, get accustomed to 都表示“习惯于”。get强调渐近的过程，而be强调习惯了的状态。**

**get used to变得习惯于。to为介词，后应使用名词、代词或“动名词”**。参见本课课文注释2。

1. let sb. do sth. 让某人做某事。

————————————

1. **as good as和……一样好**，形容词比较级用法，如：

Her handwriting is **as good as** his. 她的书法和他的一样好。

→**但将其作“副词短语”修饰动词或形容词时，其意义通常为“和 ……几乎一样”、“实际上等于”**，当然全句意义也就未必表示好的或所希望的事物，如：

We are **as good as ruined**.（作副词，修饰动词）我们**差不多完蛋了**。

This old bike is **as good as** **useless**. （作副词，修饰形容词）这辆旧自行车**实际就等于废物一件**。